

## تأملی در «الدر المنشور فی التفسیر بالمؤثر» وامتیازها و کاستی‌های آن

علی اکبر بابایی<sup>۱</sup>

### چکیده

الدر المنشور فی التفسیر بالمؤثر تألیف جلال الدین عبدالرحمن سیوطی (متوفی ۹۱۱ھ . ق) در زمینه آشنایی با روایات تفسیری اهل تسنن، بویژه در مسائل مورد اختلاف بین شیعه و سنی، مرجع بسیار سودمندی است. این تفسیر، روایی محسن است و از امتیازهای آن، در برداشتن بیشترین روایات تفسیری اهل تسنن و آوردن روایاتی در فضایل ائمه اطهار علیهم السلام است. برخی از کاستی‌های آن نیز عبارت اند از: نیاوردن بخشی از روایات فضایل مربوط به آیات، حذف سند روایات، موقوف بودن بیشتر روایات، اندک بودن روایات نقل شده از اهل بیت علیهم السلام، در برداشتن روایات مجهول و غیر قابل قبول، و روایات دال بر تحریف و قرائت‌های غیر مشهور.

کلید واژه‌ها: الدر المنشور، سیوطی، تفسیر روایی محسن، امتیازها، کاستی‌های الدر المنشور، فضایل اهل بیت علیهم السلام.

### طرح مسئله

بر دانشمندان خبیر پوشیده نیست که یکی از نیازهای علمی مسلمانان که اهمیت بسزایی دارد، تفسیر قرآن کریم است و یکی از منابعی که در تفسیر قرآن می‌توان از آن کمک

۱. استادیار گروه قرآن پژوهی پژوهشگاه حوزه و دانشگاه

گرفت، کتاب‌های تفسیری فراوانی است که از مفسران و دانشمندان گذشته به جا مانده است.

دیدگاه مفسرانی که این کتاب‌ها را تألیف کرده‌اند، در نوع تخصص، سطح دانش و مکتب تفسیری (نظریه آنان درباره چگونه تفسیر کردن قرآن) مختلف بوده و با روش‌های گوناگونی به تفسیر آیات روی آورده‌اند و در نتیجه تفسیرهای به جا مانده از آنان بسیار مختلف و هر کدام دارای ویژگی‌ها و نقاط قوت و ضعف‌های فراوانی است.

تردیدی نیست که آشنایی با ویژگی‌های آن تفاسیر، آگاهی از مکتب تفسیری، نوع تخصص و سطح دانش مؤلفان آنها، در جهت دهی استفاده و بهره‌گیری صحیح از آن منابع، نقش بسیار مؤثری دارد.

الدر المبتور فی التفسیر بالمأثور، معروف به تفسیر الدر المبتور، بیشترین روایات تفسیری اهل تسنن را در بر دارد و در زمینه آشنایی با روایات تفسیری اهل تسنن، بویژه در مسائل مورد اختلاف بین شیعه و سنتی، مرجع بسیار خوبی است؛ و از آن جاکه آشنایی با ویژگی‌ها و امتیازهای تفسیر یاد شده، در بهره‌گیری صحیح از آن می‌تواند بسیار سودمند باشد، در این مقاله مطالب و نکاتی در معرفی مؤلف، نوع تخصص، سطح دانش، مکتب و روش تفسیری او، بیان ویژگی‌ها، برتری‌ها و کاستی‌های این تفسیر، در ذیل سه عنوان: ۱. مؤلف، ۲. محتوای تفسیر، ۳. برتری‌ها و کاستی‌ها، بیان می‌شود.

## ۱. مؤلف

مؤلف این تفسیر بدون هیچ تردید و اختلاف نظر، جلال الدین عبدالرحمن بن کمال الدین ابوبکر سیوطی شافعی (متوفی ۹۱۱ هـ.ق) (کشف الظنون، ج ۱، ص ۷۲۳)، از دانشمندان معروف اهل تسنن<sup>۱</sup> است (الکنی والالقاب، ج ۲، ص ۳۰۹ و ریحانة الادب، ج ۳، ص ۱۴۸ - ۱۵۱). تخصص و تبحر وی بیشتر در علوم نقلی بوده است. از وی نقل کرده‌اند که گفته است: «در هفت علم تبحر یافته‌ام: تفسیر، حدیث، فقه، نحو، معانی،

۱. برخی گفته‌اند که وی در یکی از تألیفات خود، از مذهب اهل تسنن انصراف کرده و به وصایت بلافضل امام علی بن ابی طالب علیه السلام و به امامت دوازده امام معتقد شده و برای این انصراف برهان آورده است (الکنی والالقاب، ج ۲، ص ۳۱۰؛ ریحانة الادب، ج ۳، ص ۱۵۱).

بيان و بدیع به روش عرب‌های بلیغ، نه به روش عجم و اهل فلسفة» (*الجامع الصغير*، ج ۱، ص ۳).

تألیفاتی که از وی منتشر شده یا برای وی ذکر کردند، از تبخر او در علوم نقلی حکایت دارد. اسماعیل پاشا بیش از پانصد تألیف برایش نام برده است (هدیة العارفین، ج ۵، ص ۵۲۴-۵۴۴). البهجه المرضیه که از تألیفات وی در علم نحو است، یکی از کتاب‌های درسی معروف است. همچنین از تألیفات معروف وی در علم حدیث که چاپ شده و در دسترس است، *جمع الجوامع* در پانزده مجلد است.

دیگر از تألیفات مهم وی عبارت‌انداز: *الخصائص الكبرى* در دو مجلد در شرح حال پیامبر خاتم ﷺ؛ *الحاوى للفتاوى* در دو مجلد در: فقه، علوم قرآن، حدیث، اصول فقه و عقاید، تصوّف و نحو؛ *تنوير الحالك شرح بر موظماً مالك*، سه مجموعه در یک مجلد؛ *تدريب الرواى في شرح تقريب النواوى* دو مجموعه در یک مجلد، در علم درایت و اصول حدیث؛ *طبقات الحفاظ* در معرفی راویان حدیث؛ و *طبقات المفسرين* در معرفی مفسران.

سیوطی درباره قرآن تألیف‌های زیادی داشته است که معروف‌ترین آنها در مباحث علوم قرآنی، *الاتفاق* فی علوم القرآن و در تفسیر، الدر<sup>۱</sup> المثور فی التفسیر بالمؤلف است.<sup>۱</sup>

## ۲. محتوای تفسیر

این تفسیر در برخی چاپ‌ها در شش مجلد و در بعضی دیگر در هشت مجلد و اخیراً با فهرست اطراف حدیث که طارق فتحی تهیه کرده، در هفت مجلد منتشر شده است.

۱. تألیف‌های دیگر وی درباره قرآن عبارت‌انداز: ۱. ترجمان القرآن که همه روایات الدر<sup>۱</sup> المثور را با استند در بر دارد (ر. ک: الدر<sup>۱</sup> المثور، ص ۱۴۰۴، مقدمه مؤلف، ج ۱، ص ۲)، این کتاب به گفته مؤلف، مشتمل بر بیش از ده هزار حدیث است (ر. ک: الاتفاق، ج ۲، ص ۱۲۱۷)؛ و گفته‌اند در مصر چاپ شده است (ر. ک: ریحانة الأدب، ج ۳، ص ۱۴۹) ۲. مجمع البحرين و مطلع البدرين تفسیری جامع و مفصل می‌باشد که الاتفاق فی علوم القرآن مقدمه‌ای برای آن بوده است (ر. ک: الاتفاق، ج ۲، ص ۱۲۳۷) ۳. اسرار التأويل ۴. الاکلیل فی استنباط التنزیل ۵. تناسق الدرور فی تناسب السور ۶. لباب التقول فی اسباب التزول ۷. لباب التقول فی ما وقع فی القرآن من المعرب والمستقول ۸. تفسیر الجلالین فی النصف الآخر ۹. تفسیر الفاتحة ۱۰. نواهد الإيكار و شواعد الانكار علی البيضاوى (حاشیه‌ای بر تفسیر بیضاوى) ۱۱. التجیر فی علوم التفسیر ۱۲. المتوكلى فی ما ورد فی القرآن باللغات الجشنة والفارسية و... ۱۳. المهدب فی ما وقع فی القرآن من المعرب.

مؤلف در این تفسیر، روایات زیادی را از کتب مختلف گردآورده است؛ تفاسیری مانند: تفسیر وکیع، تفسیر فریابی، تفسیر ابن منذر، تفسیر جویبر، تفسیر القرآن عبد بن حمید، الكشف و البيان ثعلبی، تفسیر ابن مردویه، تفسیر القرآن العظیم ابن ابی حاتم، جامع البیان طبری، تفسیر سفیان بن عینه، تفسیر نسایی؛ و از صحاح مانند: صحیح بخاری و صحیح مسلم؛ از مسانید مانند: مسند احمد بن حنبل، مسند دارمی، مسند بزار، مسند ابی عیلی، مسند اسحق بن راهویه، مسند حرث بن اسامه و مسند الفردوس؛ از کتاب‌های تاریخی مانند: تاریخ مدینه دمشق ابن عساکر، تاریخ بغداد خطیب بغدادی، تاریخ نیشابور حاکم، تاریخ الاصبهان ابو نعیم و تاریخ البخاری؛ از معجم‌ها مانند: المعجم الاوسط، المعجم الكبير طبرانی، معجم ابو سعید اعرابی، معجم ابن جعیم، معجم الصحابة بغوری و معجم الصحابة ابن قانع؛ و جز اینها مانند کتاب الصلاة مروزی، المصاحف ابن انباری، اسباب النزول واحدی، المصنف ابن ابی شیبہ، دلایل النبوة ابو نعیم، الاسماء والصفات، دلائل النبوة بیهقی، الادب المفرد بخاری، کتاب البسملة ابن خزیمه، فضائل القرآن ابو عبیدله، حلیة الاولیاء، الطبع النبوی ابو نعیم، معرفة الصحابة ماوردی، العظیمة ابو الشیخ، فضائل القرآن ابن ضریس، الافراد دارقطنی، طبقات ابن سعد، معرفة السنن و الآثار بیهقی، کامل ابن عدی، المصنف عبدالرزاق، الأم شافعی، الموطأ مالک، نوادر الاصول حکیم ترمذی، فضائل القرآن هروی، زوائد المسند عبدالله بن احمد، کتاب التواب ابن حبان، شعب الایمان بیهقی، المختار مقدسی، الغریب خطابی، المصاحف ابن اشته، کتاب المسألة خطیب، الاربعین حافظ، الدعاء ابن ابی الدنيا<sup>۱</sup>. و تنها در سوره حمد نزدیک به سیصد روایت از بیش از هشتاد کتاب اهل تسنن نقل کرده است؛<sup>۲</sup> و جز مقدمه کوتاهی که در ابتدای این تفسیر آورده، به هیچ مطلبی جز ذکر روایات نپرداخته است.

۱. البته به گفته برخی، گاهی روایت را به مصدری نسبت می‌دهد که در آن نیست (ر. ک: الدر»المثور، مقدمه ناشر).

۲. افزون بر کتاب‌های یاد شده در متن که حدود ۶۹ کتاب است، از کتاب‌های دیگری مانند جزء القراءة بخاری، المستله ابن عبدالرّ، الشکر ابن ابی الدنيا، الجامع و تالی التلخیص خطیب بغدادی، عمل الیوم واللیله والطب النبوی ابن انسی و الادب بیهقی نیز در تفسیر سوره حمد روایت نقل کرده است.

او روایات را به ترتیب سور و آیات تألیف کرده است. آغاز آن را سوره حمد و پایان آن را سوره ناس قرار داده و برای همه سوره‌هاروایاتی آورده است. در تفسیر هر سوره، نخست پس از ذکر نام سوره، روایات مربوط به فضایل و ویژگی‌های آن را می‌آورد؛ سپس به ترتیب آیات، آیه و یا جمله‌ای از یک آیه را ذکر کرده و روایات مربوط به آن را در ذیل آن بیان می‌کند.

یکی دیگر از ویژگی‌های *الدرالمتوحد* این است که همه روایات را با حذف سند از مصادر اصلی آن (کتاب‌هایی که روایات را از آنها نقل کرده) آورده است و هر روایتی را با تعبیر «آخرج» و ذکر نام مؤلف مصدر یا مصادر آن نقل کرده و در غالب موارد به نام خود مصدر یا مصادر نیز اشاره نموده است. تعداد مصادری که برای هر روایت ذکر کرده، مختلف است؛ در مواردی یک روایت را از یک مصدر و در مواردی از مصادر متعدد و گاهی یک روایت را از یازده مصدر نقل می‌کند<sup>۱</sup>، و در مواردی اندک به وضع سند روایات نیز اشاره کرده است.<sup>۲</sup> در مقدمه کوتاهی که بر این تفسیر نگاشته، گفته است:

وقتی کتاب ترجمان القرآن را که تفسیری مستند از رسول خدا<sup>ع</sup> و اصحاب آن حضرت است، در چند جلد تألیف کردم و آثاری را که در آن جمع آوری کرده بودم، با سندهای کتاب‌هایی که این روایات از آنها استخراج شده است همراه بود، پی بردم که بیشتر افراد همتشان از تحصیل آن قاصر است و در اکتفا بر متنون احادیث رغبت دارند، نه سندهای طولانی آن؛ از این رو این مختصر را که در آن بر متن

<sup>۱</sup>. برای نمونه، روایتی را از ابو هریره در فضائل قرآن از یازده مصدر نقل کرده است. کلام وی چنین است: «آخرج ابو عبیده و احمد والدارمی والترمذی و صححه والناسایی و ابن خزیمه و ابن المنذر والحاکم و صححه و ابن مردوبه و ابوذر الھروی فی فضائل القرآن و البیهقی فی سننه عن ابی هریرة ان رسول الله<sup>علیه السلام</sup>» (ر. ک: الدرالمتوحد، ج ۱، ص ۴).

<sup>۲</sup>. برای نمونه، در همان منبع، ص ۳، سطر ۲۹ گفته است: «و اخرج الدارقطنی والبیهقی فی السنن بسنده صحيح عن عبد خیر قال: ...»؛ و در ص ۴، سطر ۳۳ گفته است: «و اخرج احمد والبیهقی فی شعب الایمان بسنده جبید عن عبدالله بن جابر...»؛ و در سطر ۳۵ گفته است: «و اخرج الطبرانی فی الاوسط و الدارقطنی فی الافراد و ابن عساکر بسنده ضعیف عن السائب بن بزید...»؛ و ص ۵ در سطر ۲ گفته است: «و اخرج الدارمی والبیهقی فی شعب الایمان بسنده رجاله ثقات عن عبدالملک بن عمیر قال...».

روایات اکتفا کرده و هر روایتی را به کتابی که از آن استخراج شده نسبت داده‌ام، از کتاب ترجمان القرآن خلاصه کردم (الدرالْمُتَشَوّر، ج ۱، ص ۳).

از سخن‌وی در این مقدمه به دست می‌آید که محتوای این تفسیر همان روایات ترجمان القرآن است، با این تفاوت که در آن کتاب، روایات را با سند آورده و در این تفسیر برای اختصار سندها را حذف و به نقل متن روایات بسنده کرده است؛ و از این که در الاتقان از ترجمان القرآن خود یاد کرده و گفته است: «ده هزار حدیث مرفوع و موقوف<sup>۱</sup> در آن گرد آورده‌ام» (الاتقان، ج ۲، ص ۱۲۱۷) نتیجه گرفته می‌شود که محتوای الدرالْمُتَشَوّر، ده هزار حدیث مرفوع و موقوف با حذف سند است.

### ۳. امتیازها و کاستی‌ها

این تفسیر از نظر جامعیت روایات تفسیری اهل تسنن در بین تفاسیر معروف، کم نظری بلکه بی‌نظری است؛ تفسیری است که مارا از روایات تفسیری بخش عظیمی از کتاب‌های اهل تسنن آگاه می‌کند، بویژه که بعضی از کتاب‌هایی که از آنها روایت نقل کرده، در دسترس نمی‌باشد<sup>۲</sup> و اختلاف و تردیدی نیست که این تفسیر، مرجع خوبی برای پی بردن به روایات تفسیری اهل تسنن است.

امتیاز دیگر این تفسیر این است که بخشی از روایات فضایل ائمه اطهار<sup>۳</sup> را در بر دارد و برای دسترسی به روایات فضایلی که در کتاب‌های اهل تسنن آمده، منبع سودمندی است؛ برای نمونه، در ذیل آیه «فَتَلَقَّىٰ عَادُمُ مِنْ زَيْبَهِ كَلِمَتَ فَتَابَ عَلَيْهِ» (بقره، ۳۷) از طریق ابن نجاح<sup>۴</sup> از ابن عباس نقل کرده است:

۱. در اصطلاح اهل تسنن، مرفوع روایتی است که طریق آن به پیامبر اکرم ﷺ برسد و از آن حضرت نقل شده باشد؛ و موقوف روایتی است که طریق آن به پیامبر اکرم ﷺ نرسیده و بر صحابه و تابعین متوقف و از آنان نقل شده باشد (ر. ک: تدریب الروایی، ج ۱، ص ۱۸۳ و ۱۸۴).

۲. برای نمونه، می‌توان از تفسیر المسند للقرآن تألیف احمد بن موسی بن مردویه اصفهانی یاد کرد؛ زیرا در الدرالْمُتَشَوّر از آن روایات فراوانی نقل شده؛ ولی خود آن در دسترس نمی‌باشد. برای آشنایی با آن تفسیر (کشف النقون، ج ۱، ص ۴۲۹؛ هدایة العارفین، ج ۵، ص ۷۱).

۳. وی محمد بن جعفر تمیمی کوفی (متوفی سال ۴۰۰ ه. ق)، معروف به ابن التجار، مؤلف کتاب‌های

از رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> کلماتی را که حضرت آدم از پروردگارش تلقی کرد، پرسیدم. فرمود: «سَأَلَ بْنَ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيًّا وَ فَاطِمَةَ وَ الْحَسَنَ وَ الْحُسَيْنَ إِلَّا تَبَثَّ عَلَيَّ فِتْنَابُ عَلَيْهِ» (الدر المنشور، ج ۱، ص ۱۴۷)، به حق محمد، علی، فاطمه، حسن و حسین از خدا درخواست کرد که توبه‌ام را بپذیر؛ پس توبه‌اش را پذیرفت.

از حلیة الاولیاء ابونعمیم، از ابن عباس نقل کرده است که رسول خدا<sup>علیه السلام</sup>، فرمود: «ما انزلَ اللَّهُ آيَةً فِيهَا (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) إِلَّا وَ عَلَيْ رَأْسِهَا وَ أَمْرِهَا» (همان، ج ۱، ص ۲۵۴). در ذیل آیه «إِنَّمَا وَلِيَكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنَ الظَّالِمِينَ وَمَن يُؤْتُونَ الْزَكْوَةَ وَ هُمْ رَكِعُونَ» (مائده، ۵۵) حدود دوازده روایت از دانشمندان صاحب تألیف اهل تسنن<sup>۱</sup> نقل کرده که این آیه درباره حضرت علی<sup>علیه السلام</sup> به سبب این که انگشت‌ش را در حال رکوع به فقیر عطا کرده، نازل شده است (همان، ج ۲، ص ۲۹۳ و ۲۹۴).

این تفسیر ویژگی‌ها و کاستی‌هایی نیز دارد که برای بهره‌گیری صحیح و آگاهانه از آن لازم است به آنها توجه شود.

۱. این تفسیر گرچه جامع ترین تفسیر روایی اهل تسنن است و از کتاب‌های زیادی روایات تفسیری را گردآورده، ولی باید توجه داشت که همه جا همه روایات را نیاورده است؛ برای مثال در تعدادی از کتاب‌های اهل تسنن مانند: الفصول المهمة (ص ۴۷) و احیاء علوم الدین (ج ۳، ص ۲۴۴) و کفاية الطالب (ص ۲۳۹)، الكشف والبيان (ج ۲، ص ۱۲۶) و غیر آن<sup>۲</sup> روایت شده است که آیه کریمه «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِئِي نَفْسَهُ

<sup>۱</sup> متعددی مانند الاستدراك لما اغفله الخليل، تاريخ الكوفة، الملح والنواود، مختصر في التحرير، روضة الاخبار ونزة الابصار، التحفة والظرف، الملح و المسار است (رک: هدیة العارفین، ج ۶، ص ۵۸) معلوم نیست سیوطی این روایت را از کدام کتاب‌های او نقل کرده است؛ شاید از کتاب روضة الاخبار باشد.

۱. مانند: خطیب، عبدالرازاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابوالشيخ، ابن مردویه، طبرانی، ابن حاتم، ابن عساکر، ابن جریر، ابونعمیم، ابوالمتلد.

۲. علامہ امینی، در الغدیر، ج ۲، ص ۴۷ و ۴۸ این روایت را از دیگر کتاب‌های اهل تسنن مانند، نزهه المجالس، ج ۲، ص ۲۰۹، تذکره سبط ابن جوزی، ص ۲۱؛ نور الابصار شبلنجی و شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید نیز

**أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعَبَادِ** (بقره، ۲۰۷) در مدح حضرت علی<sup>علیہ السلام</sup>، در قضیبه «لیله المبیت» نازل شده است؛ اما سیوطی در این باره هیچ روایتی را نقل نکرده است.<sup>۱</sup> همچنین حاکم حسکانی<sup>۲</sup> در شواهد التنزیل در ذیل آیه **«أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ»** (نساء، ۵۹) روایاتی را دال بر این که حضرت علی و امام حسن و امام حسین<sup>علیهم السلام</sup>، از مصادیق اولی الامر هستند، آورده (ج ۱، ص ۱۸۹ - ۱۹۱، ح ۲۰۲ و ۲۰۳)، ولی سیوطی آنها را در این تفسیر نیاورده است.

در ذیل آیه **«إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الْرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا»** (احزاب، ۳۳) سیوطی بیست روایت آورده (الدرالمستور، ج ۵، ص ۱۹۸ و ۱۹۹)، ولی حاکم حسکانی در شواهد التنزیل ۱۲۸ روایت نقل کرده است (ج ۲، ص ۱۸ - ۱۳۹، ح ۶۳۷ - ۶۳۸). بنا بر این، نباید تصور کنیم که با مراجعته به این تفسیر به همه روایات تفسیری اهل تسنن دست یافته و از مراجعته به سایر کتب روایی و یا تفسیری آنان بی نیاز هستیم و حتی از کتاب‌هایی که در این تفسیر از آنها روایت نقل شده نیز نمی‌توان خود را بی نیاز دانست؛ زیرا معلوم نیست همه روایات تفسیری آن کتاب‌ها در این تفسیر آمده باشد. نمونه آن، روایت نزول آیه **«وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِى...»** (بقره، ۲۰۷) در مدح امام علی<sup>علیہ السلام</sup>، است که ثعلبی آن را در تفسیر خود ذکر کرده<sup>۳</sup> و با این که تفسیر ثعلبی

﴿ نقل کرده است. ابن ابی الحدید از استادش ابو جعفر نقل کرده است: «قد ثبت بالتوافق حدیث الفراش فلا فرق بينه وبين ما ذكر في الكتاب ولا يجحد مجذون او غير مخالط لأهل العلة... وقد روى المفسرون كلهم ان قول الله تعالى و من الناس من يشرى نفسه... انزلت في علي ليلة العبيت على الفراش.» (شرح نفع البلاغة، ابن ابی الحدید، ج ۲، ص ۲۷۴).

۱. در ذیل آیه ۲۰۷ بقره، روایاتی را حاکمی از نزول آن درباره صحیب رومی، آورده است (ر. ک: الدرالمستور، ج ۱، ص ۲۳۹ و ۲۴۰).

۲. وی در مقدمه چاپ اول شواهد التنزیل به نقل از سیوطی در طبقات الحفاظ چنین معرفی شده است: «الحسکانی القاضی المحدث ابوالقاسم عبیدالله بن عبدالله بن احمد بن محمد بن حسکان القرشی العامری البیشاپوری و یعرف بابن الحلّاء، شیخ متقن ذو عناية تامة بعلم الحديث عمراً و علاً استاده و صنف فی الابواب و جمع.» (شواهد التنزیل، ج ۱، ص ۹).

۳. قال الثعلبی: «وَرَأَيْتَ فِي الْكِتَابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَرَادَ الْهِجْرَةَ حَلَفَ عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ بِمَكَةَ لِقَاضِي دِيْوَنِهِ وَرَدَ الْوَدَاعَ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَهُ فَامْرَأَهُ لِيَلِهِ خَرْجَ إِلَى الْعَارِفِ وَقَدْ أَحْاطَ الْمُشَرِّكُونَ بِالْدَارِ أَنْ يَنْأِمَ عَلَى فَرَاشِهِ وَقَالَ اتَّشَعَ بِبَرْدِي الْحَضْرَمِ الْأَخْضَرِ وَنَمَ عَلَى فَرَاشِي فَانَّهُ لَا يَخْلُصُ إِلَيْكُمْ مَكْرُوهٌ أَنْ شَاءَ اللَّهُ فَفَعَلَ ذَلِكَ عَلَى فَاوْحِي

﴾

یکی از مصادر تفسیر الدرالمثور بوده و سیوطی روایاتی را از آن نقل کرده (ج ۱، ص ۲)،  
این روایت رانیاورده است.

۲. همه روایات نقل شده در این تفسیر به نحوی با قرآن ارتباط دارند، ولی قسمت زیادی از آنها، روایات تفسیری و روشنگر معنا و مفاد آیات نیست؛ برای مثال، درباره سوره حمد بیش از ۲۹۰ روایت نقل کرده، ولی حدود ۴۶ روایت از آنها را قبل از ورود به تفسیر و پیش از ذکر «بسم اللہ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» آورده است که هیچ یک از آنها تفسیری نیست. بخشی از آنها در بیان فضایل سوره حمد است؛ از قبیل این که این سوره از زیر عرش نازل شده (همان، ص ۵). و شیطان در وقت نزول آن ناله کرده (همان، ص ۳) و این سوره معادل ثلث یادو ثلث قرآن است (همان، ص ۵).

بخشی از آنها در بیان خواص و آثار قرائت سوره حمد است؛ از قبیل این که در آن شفای هر دردی است (همان، ص ۳-۵). و قرائت آن در وقت خواب، این من بخش از هر چیزی جز مرگ است (همان، ص ۵) و عقرب گزیده‌ای در اثر هفت مرتبه قرائت این سوره بر آن، بهبودی یافته است (همان، ص ۴).

بخشی از آنها در بیان نزول این سوره در مکه یا مدینه است (همان، ص ۳).

برخی از آنها در بیان کیفیت نزول آن بر پیامبر اکرم ﷺ، است (همان)، و برخی در بیان جلوه زیبایی این سوره در نظر عمرو بن جموح و اسلام آوردن اوست (همان).  
قسمتی از آنها در بیان نامهای این سوره از قبیل «وافیه» و «کافیه» و مانند آنهاست (همان).

«الله تعالى الى جبرئيل و ميكائيل: انى قد آخبت بينكما و جعلت عمر أحدكم اطول من عمر الآخر فايكم بما يُؤثر صاحبه بالبقاء والحياة؟ فاختار كلامهما الحياة، فاوحي الله تعالى اليهما أفالاً كتمما مثل على بن ابي طالب عليهما السلام أخبار بينه وبين محمد عليهما السلام فبات على فراشه (يغديه) نفسه ويؤثره بالحياة اهبطاً إلى الأرض فاحفظاه من عدوه فنزلنا فكان جبرئيل عند رأس على و ميكائيل عند رجليه و جبرئيل ينادي ياخ من مثلك يا بن ابي طالب فنادى الله عزوجل الملائكة و أنزل الله على رسوله عليهما السلام وهو متوجه إلى مدینة في شان على عليهما السلام (و من الناس من يشرى نفسه ابتعاد مرضات الله).»

قال ابن عباس: نزلت في على بن ابي طالب حين هرب النبي عليهما السلام من المشركين الى الغار مع ابي بكر الصديق و نام على على فراش النبي عليهما السلام (الكشف والبيان، ج ۲، ص ۱۲۵ و ۱۲۶).

قسمتی از آنها در بیان این است که «فاتحة الكتاب» سوره‌ای از قرآن است (همان، ص ۲) و هفت آیه دارد (همان، ص ۴) و «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» آیه‌ای از آن است (همان، ص ۳).

پس از ذکر «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» نیز همه روایاتی که آورده، تفسیری نیست؛ برای نمونه، بیش از نود روایت درباره «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» آورده، ولی حدود دوازده روایت در بیان معنای آن است و بقیه در بیان فضیلت «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» (همان، ص ۱۰) و کیفیت قرائت (همان، ص ۸) و کتابت آن (همان، ص ۱۰-۱۱) و فضیلت ذکر آن در هر چیز و کراحت ترک آن (همان، ص ۱۰-۹) و جز اینهاست.

در مورد «هَذَاكِ يَوْمُ الْدِيْنِ» ۲۱ روایت آورده، ولی تنها سه روایت آن در بیان معنای آن است و هجده روایت آن در بیان کیفیت قرائت آن می‌باشد (همان، ص ۱۳-۱۴) در پایان سوره حمد حدود ۲۴ روایت درباره «آمین» بعد از سوره حمد است (همان، ص ۱۶-۱۷)؛ بنابراین، هر چند در این کتاب بیشترین روایات مربوط به قرآن جمع آوری شده است، بخش بزرگی از آنها تفسیری نیست.

۳. همان گونه که از مقدمه مؤلف در این تفسیر استفاده می‌شود و تبع در کتاب نیز نشان می‌دهد، همه روایات این تفسیر از کتاب‌های اهل تسنن با حذف سند و مرسل، ولی با ذکر مأخذ نقل شده است. ذکر مأخذ روایات امتیاز است؛ زیرا نشان می‌دهد هر روایتی در کدام یک از کتاب‌های اهل تسنن ذکر شده، ولی حذف سند و ارسال روایات از نقایص این تفسیر است؛ چراکه موجب شده است برای بررسی سند روایات، مراجعه به مصادر آنها لازم باشد. گرچه صحت سند روایاتی که در کتب اهل تسنن آمده است، غالباً برای غیر اهل تسنن قابل اثبات نیست و در نتیجه، از این نظر ذکر سند برای غیر آنها تأثیری ندارد، ولی از دو وجهت دیگر ذکر سند حتی برای غیر اهل تسنن نیز اثر دارد:

الف. در مقام بحث با اهل تسنن و استدلال به روایات‌های کتاب‌هایشان، اثبات صحت روایت از دیدگاه آنان لازم است و اثبات صحت بسیاری از روایات در گروآگاهی از سند آنهاست.

ب. چگونگی سند روایات در درجه گمان و حصول اطمینان به صدق یا کذب



روایات مؤثر است؛ از این نظر، ذکر سند برای روایات مفید است؛ زیرا اگر در سند روایتی فردی باشد که جمیعی به کذاب بودن وی گواهی داده باشند، هر چند وثاقت گواهی دهنده‌گان ثابت نباشد، درجه گمان به صدق حدیث تنزل می‌کند و چه بس ابا ضمیمه برخی قرایین، کذب آن قطعی شود و در نتیجه، از قابلیت مؤید بودن نیز ساقط گردد. به عکس، اگر در سند روایت افرادی باشند که هر چند وثاقت آنان ثابت نیست، ولی گمان به وثاقت آنان باشد، گمان قوی به صحبت روایت پیدا می‌شود و چه بس ابا ضمیمه بعضی قرایین، اطمینان به صدق آن پیدا شود و یادست کم به عنوان مؤید قوی قابل استفاده باشد.

در نتیجه، سند داشتن روایت حتی در کتاب‌های اهل تسنن امتیازی است که این تفسیر فاقد آن است و برای آشنایی با وضع سند روایات آن، و پی بردن به صحبت یا عدم صحبت آن از دیدگاه اهل تسنن، ناگزیر باید به مصادر آن مراجعه شود.

۴. هر چند سند بخش زیادی از روایات این تفسیر را می‌توان از مصادر اصلی به دست آورد، ولی باید توجه داشت که صحبت سند پیشتر روایات این تفسیر برای غیر اهل تسنن قابل اثبات نیست؛ حتی روایاتی را که خود سیوطی از وثاقت رجال سندش خبر داده (الدرالمثور، ج ۱، ص ۱۵) و یا سندش را صحیح (همان، ص ۱۲) یا جیبد (همان، ص ۱۴) معرفی کرده و یا تصحیح دیگران را در مورد آن نقل کرده (همان، ص ۱۱ و ۱۳)، در نزد غیر اهل تسنن صحیح، و جیبد و موثق به شمار. آید؛ زیرا صحبت و اعتبار سند هر روایتی مبنی بر اثبات سه چیز است:

الف. استناد کتابی که روایت در آن نقل شده، به مؤلف آن ثابت باشد.

ب. وثاقت مؤلف آن با دلیل معتبر معلوم باشد.

ج. وثاقت همه راویان سند آن نیز ثابت باشد.

واثقت مؤلف کتاب و راویان سند حدیث با توثیق کسانی اثبات می‌شود که عدالت یا دست کم وثاقت خود آنان ثابت باشد، و توثیق کسانی که وثاقت آنان ثابت نباشد، اعتبار ندارد.

بر این اساس، سند روایاتی که در مصادر اهل تسنن نقل شده و به استناد توثیق رجال شناسان آنها، صحیح و موثق به شمار آمده، در صورتی برای غیر اهل تسنن نیز معتبر و قابل اعتماد است که عدالت یا وثاقت رجال شناسانی که صحت سند آن روایات مبتنی بر توثیق آنان است، برای غیر اهل تسنن نیز محرز باشد، ولی افزون بر این که دلیل معتبری بر وثاقت آنان نیست، توثیق‌هایی در کتاب‌های رجالی آنان به چشم می‌خورد که سلب اعتماد از آنان را تأکید می‌کند. نمونه آن، توثیق عجلی نسبت به عمر بن سعد -قاتل امام حسین<sup>ؑ</sup>- است که ابن حجر آن را نقل کرده است (تهذیب الہدیب، ج ۷، ص ۳۹۶).

کسی که برای رسیدن به ریاست و حکومت ری حاضر شد فرماندهی سپاه یزید را برای کشتن امام حسین<sup>ؑ</sup> پذیرد، چگونه ممکن است موثق و قابل اعتماد باشد؛ در نتیجه، راه اعتماد به اکثر قریب به اتفاق روایات این کتاب منحصر به وثوق خبری و حصول اطمینان به صدور از طریق توجه به قرایین مانند قوت متن، مطابقت بانص ما ظاهر آیات، سنت قطعی، روایات معتبر، اعتبار عقلی و غیر آن است و از روایاتی که به صدور آنها اطمینانی نباشد، در صورتی که کذب آنها نیز معلوم نباشد، در تفسیر آیات، تنها به عنوان تأیید می‌توان از آنها استفاده کرد، و از روایاتی که صحت یا وثاقت سند آنها در نزد اهل تسنن ثابت باشد، در مباحث جدلی<sup>۱</sup> با آنان، می‌توان از آنها مدد جست و مطالبی را که حق است و روایات معتبر شیعی بر آن دلالت دارد، از طریق روایات خودشان برای آنان به اثبات رساند.

۵. روایات این تفسیر از رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>، و سایر راسخان در علم، مانند حضرت علی<sup>علیه السلام</sup>، اندک است<sup>۲</sup> و اکثر روایات آن موقوف واز صحابه یا تابعین نقل شده است، و این گونه روایات هر چند حدیث و روایت نامیده می‌شوند و بخش عمده کتب روایی اهل تسنن را به خود اختصاص داده، ولی در واقع آرای بشری است و با روایات پیامبر

۱. منظور از جدل در اینجا، اثبات مطالب حق با دلیل مورد قبول شخص مخالف است، هر چند که آن دلیل در واقع، معتبر نباشد.

۲. به ندرت از امام محمد باقر<sup>علیه السلام</sup>، امام جعفر صادق<sup>علیه السلام</sup> و امام هادی<sup>علیه السلام</sup>، نیز روایت نقل کرده است (الدر المثور، ج ۱، ص ۲۷، ۳۳ و ۱۳۷).

اکرم ﷺ، تفاوت جوهری دارد، و افزون بر بررسی سندي، از نظر محتوايی نيز قابل نقد و بررسی است.

ع. قسمتی از روایات اين تفسیر، موضوع و مجعلوں است و يادست کم ظاهر آن بعید و غير قابل قبول است. برای مثال، ذیل آیه «وَلَقَدْ هَمَّ بِهِ وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَءَاءَ بُرْهَنَ رَبِّهِ» (يوسف، ۲۴) روایاتی را مشتمل بر نسبت دادن اموری به حضرت یوسف ﷺ، آورده (الدر المثلود، ۱۴۰۹، ح ۵۲۱-۵۲۲)، که قطعاً مجعلوں است؛ زیرا نه با توصیف آیات از آن حضرت سازگار است و نه با مقام نبوت حضرت قابل جمع است.

حضرت یوسف کسی است که به فرموده قرآن کريم در مقابل درخواست زن عزیز مصر به کام جویی و مراوده (رفت و آمد پایانی) وی گفته است: «مَغَاذَ اللَّهُ إِنَّهُ وَرَبِّي أَحَسَنُ مَثَوَى إِنَّهُ لَيُنْلَمِعُ الظَّلَمُونَ» (يوسف، ۲۳)؛ پناه به خدا! همانا او صاحب اختیار من است؛ جایگاه مرا نیکو داشته است؛ به راستی که ستمکاران رستگار نمی شوند». و در مقابل تهدید شدنیش به زندان از سوی آن زن، گفته است: «وَبِالسِّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ» (يوسف، ۳۳)؛ پروردگارا، زندان نزد من محبوب تر است از آنچه مرا به آن دعوت می کنند». خدا در آیه «وَلَقَدْ هَمَّ بِهِ وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَءَاءَ بُرْهَنَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِتُصْرِفَ عَنْهُ السُّقُوةَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ رَبِّي مِنْ عِبَادِنَا الْمُظْلَمِينَ» (يوسف، ۲۴) با جمله «وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَءَاءَ بُرْهَنَ رَبِّهِ» حتی قصد و تصمیم به آن زن را از او نفی می کند، و رؤیت برahan پروردگارش را سبب رکردن مطلق بدی و فحشا از او قرار می دهد و او را از بندگان خالص شده خود معروفی می نماید؛ حال چگونه درباره چنین کسی جمله «وَهُمْ بِهَا وَجَلَّسَ بَيْنَ رِجْلَيْهَا يَحْلِّ تَبَانَه» قابل قبول است؟! آیا این کار قصد به آن زن نیست<sup>۱</sup> و بدی به شمار نمی آید، که خدا هر دو را از حضرت یوسف نفی کرده است؟! آیا با بنده مخلص بودن او منافات ندارد؟!

بنابراین، هر چند روایاتی را که با این مضمون آورده، متعدد است و در مورد برخی

۱. «هم» در لغت به عزم و تصمیم برکار هر چند آن را انجام ندهد، معنا شده است. «هم بالامر همّا: عزم على القيام به ولم يفعله.» (المجمع الوسيط، ص ۹۹۵).

از آنها گفته حاکم آن را تصحیح کرده،<sup>۱</sup> ولی تردیدی نیست که این روایات مجعل و غیر قابل قبول و از مصادیق بارز روایات مخالف قرآن است که زخرف (باطل) بوده.<sup>۲</sup> و باید از آن اجتناب شود.<sup>۳</sup>

سیوطی ذیل آیه «وَأَتَبَعُوا مَا تَثْلُوا أَشْيَاءٌ طِينٌ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَنَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ وَلَكِنَّ الْشَّيْطَنَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَأْلَ هَرُوتَ وَمَلْرُوتَ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تُكَفَّرُ...»<sup>۴</sup> (بقره، ۱۰۲) روایاتی را آورده است مشتمل بر این که هاروت و ماروت دو ملک بودند که به اختیار ملانکه و فرمان خدا به زمین فرود آمدند و خدا شهوت را بر آنان القا کرد و در اثر آن، بازنی به نام زهره زنا کردند و به کیفر آن، زمین بابل آنان را فروبردو تا قیامت بین آسمان و زمین به حالت وارونه معذب هستند و آن زن نیز به صورت ستاره‌ای که به آن زهره گفته می‌شود، مسخ شده است (الدرالمثور، ج ۱، ص ۴۶، ذیل آیه ۳۰ سوره بقره، و ص ۹۷-۹۸، ذیل آیه ۲۰۲ بقره).

این روایات اولاً: با ظاهر آیه فرق موافقت ندارد؛ زیرا از ظاهر آیه فهمیده می‌شود هاروت و ماروت در شهر بابل<sup>۵</sup> دو ملک بوده‌اند که در هنگام تعلیم به مردم، آنان را از کفر

- در پنج روایت از روایاتی که آورده، مضمون فوق و مانند آن به چشم می‌شورد. دو روایت از ابن عباس و یک روایت از امام علی<sup>ؑ</sup>، و یک روایت از مجاهد و یک روایت از عکرمه و سعید بن جعیب نقل کرده و درباره یکی از دو روایت ابن عباس گفته: حاکم آن را تصحیح کرده است (ر. ک: الدرالمثور، ج ۴، ص ۵۲۱).
- با سند معتبر از امام صادق<sup>ؑ</sup>، روایت شده است: «...وَكُلُّ حَدِيثٍ لَا يَوْافِقُ كِتَابَ اللَّهِ فَهُوَ زَحْرَفٌ». (وسائل الشیعه، ج ۱۸، ص ۷۹، ح ۱۴).

- در روایت معتبر دیگری از آن حضرت نقل شده است: «...إِنَّ عَلَىٰ كُلِّ حَقٍّ حَقِيقَةٌ وَعَلَىٰ كُلِّ صَوابٍ نُورًا فَمَا وَاقَعَ كِتَابَ اللَّهِ فِيهِ وَمَا مُخَالَفُ كِتَابَ اللَّهِ فِيهِ». (همان، ص ۸۶، ح ۳۵)، در کتب اهل تسنن نیز نظریه چنین روایاتی دیده می‌شود؛ برای نمونه، از رسول خدا<sup>ؐ</sup> نقل شده است که فرمود: «اعرضوا حديثی على كتاب الله فان وافقه فهو مني و انا قلت له». (الجامع الصغیر، ج ۱، ص ۱۷۴، ح ۱۱۱۵؛ کنز العمال، ج ۱، ص ۱۷۹، ح ۹۰۷)، طبرانی این حدیث را با عبارت «اعرضوا حديثی على الكتاب فما وافقه، مني و انا قلت له» نقل کرده است (المعجم الكبير، ج ۲، ص ۹۷)؛ و نیز گفته‌اند: «كانت عاشرة تردد كل ماروى مخالفًا للقرآن و تحمل روایة الصادق من الصحابة على خطأ السمع أو سوء الفهم». (اضواء على السنة المحمدية، ص ۴۱۰)؛ از ابو حنیفه نقل شده که گفته است: «وَكُلُّ شَيْءٍ تَكَلَّمُ بِهِ النَّبِيُّ فَعَلَى الرَّأْسِ وَالعَيْنِ قَدْ أَمَّا وَشَهَدَنَا أَنَّهُ كَمَا قَالَ وَنَشَهَدَ أَنَّهُ لَمْ يَأْمِرْ بِشَيْءٍ بِخَالَفِ أَمْرِ اللَّهِ». (همان، ۴۱۱) از رشید رضا نیز چنین نقل شده است: «انني لا اعتقد صحة سند حدیث ولا قول صحابي يخالف ظاهر القرآن و ان تقو ارجاله فربرا و يوثق اخترابا بظاهر حاله وهو سبب الباطل». (همان).
- شهری از شهرهای عراق نزدیک کوفه و حله.

و سوء استفاده از آنچه به آنان می آموخته‌اند، نهی می کرده‌اند و هیچ نشانی از معصیت آنها در آیه دیده نمی‌شود.

ثانیاً: مسخ شدن زن زناکار فریب دهنده دو ملک، به ستاره زهره که کره‌ای عظیم و نورانی است، بسیار بعید است.

ثالثاً: در روایتی آمده است که مأمون این قضیه را از امام رضا<sup>علیه السلام</sup>، پرسید و ایشان آن را تکذیب کرد و فرمود: خدا هیچ گاه دشمنانش را به انوار درخشندگی که تا آسمان و زمین باقی است، باقی بمانند، مسخ نمی‌کند. مسخ شده‌ها بیش از سه روز باقی نمی‌مانند و می‌میرند... هاروت و ماروت دو ملکی بودند که به مردم سحر را می‌آموختند تا به وسیله آن از سحر ساحران محفوظ بمانند و کید آنان را باطل کنند و به هر کسی که جزئی از آن سحر را می‌آموختند، می‌گفتند: جز این نیست که ما فتنه (وسیله آزمایش) ایم، پس کافر نشوی... (البرهان فی تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۱۳۸، ح ۲).

پس این روایات هر چند زیاد است و سیوطی در مورد برخی از آنها گفته است: حاکم آن را تصحیح کرده است و در مورد برخی، از این کثیر نقل کرده که سند آن جید (نیکو) است، ولی مردود و غیر قابل قبول بوده و سیوطی می‌بایست آنها را ترک می‌کرد.

۷. در این تفسیر روایاتی وجود دارد که می‌گوید: قرآن موجود، تمام سور و آیاتی را که به عنوان قرآن بر پیامبر اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>، نازل شده است، در برندار؛ برای نمونه، از ابو موسی اشعری نقل کرده است: «ما سوره‌ای را فرائت می‌کردیم که در طولانی بودن و شدت (الحن آیات)، آن را به سورة برائت شبیه می‌کردیم. آن را فراموش کردیم، جز جمله: و لو کان لا بن آدم و ادیان من مال لا بتفنی وادیا ثالثاً ولا يملا جوفه الا التراب که از آن به یاد دارم، و سوره‌ای را فرائت می‌کردیم که آن را به یکی از مسبحات (سوره‌هایی که با «سبح» یا «یسبح» آغاز شده است) شبیه می‌کردیم. آن را نیز فراموش کردیم جز جمله: يا اينها الذين آمتو لِمْ تقولون مَا لَا تفْلُون فَتَكْتُبْ شَهَادَةٍ فِي أَعْنَاقِكُمْ فَتَسْأَلُونَ عَنْهَا كَه از آن به یاد دارم. (الدرالمتشور، ۱۴۰۹، ج ۱، ص ۲۵۶ و ۲۵۷).

از زید بن ارقم نقل کرده: در زمان رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>، فرائت می‌کردیم: لو کان لا بن آدم و ادیان من ذهب و نفّة لا بتفنی الثالث ولا يملا بطن ابن آدم الا التراب و يتوب الله على من تاب

(همان، ص ۲۵۷).

از عمر بن خطاب نقل کرده: «به راستی خدا محمد ﷺ را به حق مبعوث کرد و با او کتاب را نازل نمود و در ضمن آنچه نازل کرد، آیه رجم بود.»

همچنین از عمر نقل کرده که به ابی گفته است: «آیا در کتاب خدا قرائت نمی‌کردیم: ان اتفاقاً كم من اباكم كفر بكم؟ گفت: چرا. سپس گفت: آیا در آنچه از کتاب خدا گم کرده‌ایم، قرائت نمی‌کردیم: الولد للغراش وللعاهر الحجر؟ ابی پاسخ داد: چرا (همان، ص ۲۵۸).

از پسر عمر روایت کرده است: «کسی از شما نگوید همه قرآن را برگرفته‌ام. چه می‌داند همه قرآن چه قدر است؟ قسمت زیادی از آن از بین رفته است؛ بلکه بگویید: آنچه از آن را که ظاهر است، برگرفته‌ام» (همان).

در پایان این تفسیر نیز حدود هجده روایت در وجود دو سوره به نام‌های «خلع» و «حقد» ذکر کرده و حال آن که در قرآن موجود هیچ نشانی از آن دو سوره نیست (همان، ج ۸، ص ۶۹۵-۶۹۸) برخی علمای اهل تسنن در مورد این گونه روایات می‌گویند: این سوره و آیات از قرآن نسخ تلاوت شده است (المحلی، ج ۱۱، ص ۲۳۴-۲۳۶؛ الانقان، ج ۲، ص ۷۱۷-۷۲۲؛ روح المعانی؛ ج ۱، ص ۲۵؛ مناهل العرفان، ج ۲، ص ۲۲۳؛ مشکل الآثار، ج ۳، ص ۴-۸؛ المرشد الوجيز، ص ۴۲ و ۴۳). ولی این گفته نادرست است؛ زیرا هر منسوبخی ناسخی می‌خواهد و ناسخی برای این جمله‌ها وجود ندارد.

پاسخ ما از این روایات این است که اولاً: این گونه روایات سند قابل اعتمادی ندارند. ثانیاً: تفاوت فاحش و غیر قابل قیاس عبارت‌های یاد شده با عبارت آیات کریمة قرآن، شاهد است که این جمله‌ها از قرآن نبوده‌اند؛ پس به فرض این که این جمله‌ها نازل شده و یا آنها را رسول خدا ﷺ، فرموده باشد، احادیثی قدسی یانبُوی بوده‌اند که برخی، آنها را با آیات قرآن اشتباه گرفته و خیال کرده‌اند آنها نیز از آیات بوده است. شاهد این مدعای روایت دیگری است که در این تفسیر از ابن عباس نقل شده است: «از رسول خدا ﷺ شنیدم که می‌فرمود: لو اَنْ لَا يَنْبُوِيْ اَدَمْ مَلِئَ وَ اَدَمْ لَاحَبَّ اَنْ لَهُ اِلَيْهِ مَثَلَهُ وَ لَا يَمْلأُ عَيْنَ اَدَمَ اَدَمَ الْتَّرَابَ وَ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ، وَ لَمْ يَنْمِيْ اَدَمَ اَنْ جَمَلَهُ اَنْ قَرَآنَ اَسْتَ يَا خَيْر؟» (الدر المُستور، ج ۱، ص ۲۵۷).

از این روایت معلوم می‌شود که قرآن بودن این گونه جمله‌ها برای فردی مانند ابن عباس نامعلوم بوده است؛ از این رو، احتمال این که قرآن به شمار آمدن جمله‌ها و سوره‌های یاد شده، اجتهاد نادرستی از صحابه باشد، تقویت می‌شود.

۸. در این تفسیر روایاتی وجود دارد که برای آیاتی از قرآن قرائت دیگری غیر از قرائت مشهور و ثبت شده در مصحف فعلی، بیان کرده است؛ برای مثال، در ذیل آیه «صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْحَسَالِينَ» (حمد، ۷) از هفت کتاب اهل تسنن<sup>۱</sup> نقل کرده است که عمر این آیه را «صِرَاطٌ مَّنْ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَغَيْرِ الصَّالِيْنَ» قرائت می‌کرده است (همان، ج ۱، ص ۴۰)؛ و از چهار کتاب اهل تسنن<sup>۲</sup> نقل کرده که عبدالله بن زبیر نیز آن را در نماز به همین صورت قرائت کرده است (همان، ج ۱، ص ۴۱).

تردیدی نیست که این گونه قرائت‌ها بی‌اعتبار و غیر قابل پیروی است؛ زیرا اولاً: صحت سند این روایت‌ها غیر قابل اثبات است و تحقق چنین قرائت‌هایی از صحابه رسول خدا<sup>۳</sup>، نامعلوم است؛ ثانیاً: بر فرض تتحقق این قرائت‌ها چه بسا اجتهادی از صحابه باشد، و اجتهاد آنان برای ما اعتبار ندارد؛ ثالثاً: با توجه به این که قرائت واقعی قرآن یک قرائت بیش نبوده، این گونه روایت‌ها که حاکی از قرائت‌های شاذ در مقابل قرائت مشهور بین مسلمانان است، حتی اگر سند آنها صحیح باشد و اجتهادی نبودن آن قرائت‌های نیز اثبات شود، در اثر شذوذ و اعراض مسلمانان از آن، از اعتبار ساقطاند و قابل پیروی نیستند.

### نتیجه‌گیری

از آنچه در بررسی محتوای این تفسیر بیان شد، نتیجه می‌گیریم که هر چند این تفسیر جامع ترین تفاسیر روایی اهل تسنن، و منبع سودمندی برای پی بردن به روایات تفسیری

۱. تفسیر وکیع، فضائل القرآن ابو عیید، سخن سعید بن منصور، تفسیر عبد بن حميد، تفسیر ابن المستذر، المصاحف ابو بکر بن ابی داود و المصاحف ابن الانباری.

۲. فضائل القرآن ابو عیید، تفسیر عبد بن حميد، المصاحف ابن ابی داود، المصاحف ابن الانباری.

آنان است، ولی بی نیاز کننده از رجوع به سایر کتاب‌های تفسیری و روایی اهل تسنن نیست؛ زیرا همه روایات تفسیری اهل تسنن و بویژه روایات فضایل، در آن استقصا نشده است.

نکته دیگر این که هر چند در مقام بحث و گفتگو با اهل تسنن می‌توان به روایات آن، به خصوص روایاتی که به صحت و اعتبار آنها تصریح شده، استناد کرد، ولی در فهم معارف و استنباط احکام و تبیین معنا و مقصود آیات، تنها به روایاتی از این تفسیر می‌توان اعتماد کرد که از قرایینی مانند قوت متن، مطابقت با نص یا ظاهر آیات، سنت قطعی، روایات معتبر و اعتبار عقلی به صدور آنها از پیامبر ﷺ و یا یکی از جانشینان معصوم آن حضرت، اطمینان حاصل شود؛ و از روایاتی که به صدور آنها از معصوم اطمینان حاصل نشود، تنها می‌توان به عنوان مؤید استفاده کرد.

همچنین بخشی از روایات آن، که با عصمت انبیا و فرشتگان ناسازگار است، یا بر تحریف قرآن دلالت دارد، به کلی بی‌اعتبار و غیر قابل قبول است؛ بنا بر این، کسی می‌تواند از این تفسیر استفاده صحیح بپردازد که توان علمی لازم برای بررسی روایات از طریق قرایین را داشته باشد.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پortal جامع علوم انسانی

- كتاب ذاته**
١. أحياء علوم الدين، محمد بن محمد غزالى، دارالقلم، بيروت (بيتا).
  ٢. أضواء على السنة المحمدية، محمود ابوريه، دارالكتاب الإسلامي، قم، ١٣٧٤ هـ. ش.
  ٣. الانقان في علوم القرآن، جلال الدين عبدالرحمن سيوطي، دار ابن كثير، بيروت، ١٤٠٧ هـ.
  ٤. البرهان في تفسير القرآن، سيد هاشم بحرانى، دارالهادى، بيروت، ١٤١٢ هـ. ق.
  ٥. تدريب الراوى في شرح تقريب النواوى، جلال الدين عبدالرحمن سيوطي، دار الفكر، بيروت، ١٤٠٩ هـ.
  ٦. تهذيب التهذيب، احمد بن على ابن حجر عسقلانى، دارالفكر، بيروت: ١٤٠٤ هـ. ق.
  ٧. الجامع الصغير، جلال الدين عبدالرحمن سيوطي، دار الفكر، بيروت، ١٤٠١ هـ.
  ٨. الدر المثور في التفسير بالتأثر، جلال الدين عبدالرحمن سيوطي، دار الفكر، بيروت، ١٤٠٩ هـ.
  ٩. الدر المثور في التفسير بالتأثر، جلال الدين عبدالرحمن سيوطي، مكتبة آية الله المرعشي، قم، ١٤٠٤ هـ.
  ١٠. روح المعانى، محمود آلوسى، داراحياء التراث العربى، بيروت، ١٤٠٥ هـ. ق.
  ١١. ريحانة الأدب در شرح احوال و آثار، محمد على مدرس تبريزى، خیام، تهران، ١٣٧٤ هـ. ش.
  ١٢. شرح نهج البلاغة، عبدالحميد ابن ابى الحدید، داراحياء الكتب العربية، بيروت، ١٣٨٥ هـ. ق.
  ١٣. شواهد التنزيل، عبد الله بن عبد الله حاكم حسکانى، موسسه طبع ونشر، تهران، ١٤١١ هـ. ق.
  ١٤. الغدير، عبد الحسين امينى، دارالكتاب العربى، بيروت، ١٣٧٨ هـ. ق.

١٥. الفصول المهمة في معرفة الاحوال والأنمة، على بن محمد بن احمد ابن صباغ  
الملكي، دارالاضواء، بيروت، ١٤٠٩ هـ. ق.
١٦. كشف الظنون عن اسامي الكتب و الفنون، مصطفى بن عبدالله حاج خليفة،  
دارالكتب العلمية، بيروت، ١٤١٣ هـ. ق.
١٧. الكشف والبيان، احمد بن محمد ثعلبي، داراحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٢  
هـ. ق.
١٨. كفاية الطالب في مناقب على بن ابي طالب، محمد بن يوسف گنجي شافعى، دار  
احياء تراث اهل البيت، تهران، ١٤٠٤ هـ.
١٩. كنز العمال في سنن الاقوال والافعال، على بن حسام الدين متقي هندي، مؤسسة  
الرسالة، بيروت، ١٤٠٩ هـ. ق.
٢٠. الكتب والألقاب، عباس قمي، انتشارات بيدار، قم (بى تا).
٢١. المثلثي، على بن احمد ابن حزم، دارالآفاق الجديدة، بيروت، (بى تا).
٢٢. المرشد الوجيز، عبد الرحمن ابوشامة المقدسي، دارصادر، بيروت، ١٣٩٥ هـ. ق.
٢٣. مشكل الآثار، احمد بن محمد طحاوى، دارالكتب العلمية، بيروت، ١٤١٥ هـ. ق.
٢٤. المعجم الكبير، سليمان بن احمد طبراني، مكتبة ابن تيمية، قاهرة (بى تا).
٢٥. المعجم الوسيط، ابراهيم انیس و دیگران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ١٤٠٨ هـ. ق.
٢٦. مناهل العرفان في علوم القرآن، محمد عبدالعظيم زرقاني، دارالكتب العلمية،  
بيروت، ١٤١٦ هـ. ق.
٢٧. وسائل الشيعة، محمد بن حسن حرّ عاملی، ج ٦، مكتبة الاسلامية، تهران،  
١٣٦٧ ش.
٢٨. هدية العارفین (اسماء المؤلفین و آثار المصنفین من کشف الظنون)، اسماعیل باشا  
بغدادی، دارالكتب العلمية، بيروت، ١٤١٣ هـ. ق.